

FOR  
Freedom  
AND  
Justice...



# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

NO. 71

CLEVELAND OHIO, THURSDAY MORNING, APRIL 9, 1964

STEV. LXII — VOL. LXII

## Titovci našli zdravilo za komunistično jetiko

Zavzemajo se za demokratizacijo odnosov med komunističnimi partijami.

BEograd, SFRJ. — Titovci so po dolgem premišljevanju in oklevanju vendarne našli, vsaj tako upajo, zdravilo za ideološko in politično jetiko, ki razjeda komunizem. Zdravilo se imenuje: demokratizacija odnosov med komunističnimi strankami. Svoje stališče so razložili v dolgem članku, ki ga je objavila beografska "Politika".

Članek bere levite vsem komunističnim strankam, tudi ruski in kitajski, in jih obtožuje, da se preveč pečajo z debatami o dogmatičnih sporih, da pa nič ne spoštujejo načela o demokratskih odnosih med komunističnimi strankami. Posledica take politike so polovičarski kompromisi, ki koristijo največ stalinistom.

Titovci so tudi proti novemu splošnemu komunističnemu kongresu, ki naj bi se ga udeležile vse komunistične stranke. Imajo še dobro v spominu tiste, da v l. 1960, kjer so jih komunisti vsega sveta obtožili "revizionizma". Novi kongres bi v soboto ob desetih dopoldne iz Zakraskovega pogreb, zavoda Truplo bo položeno na mrtvški oder danes, v četrtek popoldne ob štirih.

Članek deloma pojasnjuje, zakaj se Tito ravno sedaj izogiba vseh stikov z Budimpešto, čeprav je sedaj tam sam tovaris Hruščev. Na drugi strani pa se čuti iz članka, da bi Tito sedaj rad uveljavljal "aktivno neutralnost" v komunističnem svetu. Teda med kom, ko ga kitajski tovarisi niti pogledati nočejo?

## Na Angleškem imajo laeden občinske volitve

LONDON, Ang. — Angleške občinske volitve bi bile normalno gotovo le notranja politična zadeva, ki bi brigala samo angleške politike. Letos imajo večji pomen, ker bodo služile za barometer pri parlamentarnih volitvah. Zato sta obe stranki poskusili, da vlijeta v volivce vsaj nekaj več volivnega duha, če ne je volivne borbenosti. Pravijo pa, da se jim to ni posrečilo. Občinskih volitve se navadno udeleži le 40% volivcev, parlamentarnih pa okoli 80%.

Mislijo, da se ti odstotki tudi letos ne bodo dosti spremenili. V volivnem boju je bila zanimala samo napoved ministrskega predsednika Douglaša-Home, da bodo parlamentarne volitve v "juniju ali oktobru". V oktobru morajo biti, ker bo takrat potekla parlamentna mandatna doba. Ali pa bodo v juniju? S tem vprašanjem se sedaj pečajo vsi napovedani in nenapovedani kandidati. Razpoloženje med volivci je menda še zmeraj tako, da bi utegnili zmagati kandidatje delavske stranke. Volivna doba bo trajala samo nekaj tednov, taka je v Angliji tradicija.

Vremenski  
prerok  
pravi:

Postopoma zjasnитеv, sončno in toplejše. Najvišja temperatura 45.

## Novi grobovi

Joseph Perovsek

V Euclid Glenville bolnici je preminil 79 let stari Joseph Perovsek s 15916 Saranac Rd. Zaušča sogrogo Roso, roj. Chervan, doma iz Bele cerkve, hčer Roso Koskovic, 3 vnukov v vnučinje, sestri Anna Novak in Milka v brat John so umrli pred več leti. Rojen je bil v vasi Mala Šešnica, fara Trebnje, cd koder je prišel sem pred 52 leti. Bil je član Društva Mir št. 142 SNPJ in Podr. št. 3 SMZ. Zadnjih 14 let je bil v polku, poprej je bil zaposlen pri Lincoln Electric Co. Pogreb bo v soboto zjutraj ob 8.15 iz Jos. Zele in Sinov pogreb, zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev Marije Vnebovzete ob devetih, na to na All Souls pokopališče.

Edward Smole

V torek popoldne je nenadoma umrl Edward Smole, po domači Etz z 6112 Glass Ave. Z bratom Frankom sta vodila Smole Cafe na istem naslovu. Tučaj zaušča ženo Jean, pastorko Myra in pastorka Ronald Mihič, starše Josephina in Margaret, brate Josephine in Franka, sestre Marge Smole, Ann Young, Vido Grozde in Bernice Pitchmann. Pogreb bo v soboto ob desetih dopoldne iz Zakraskovega pogreb, zavoda Truplo bo položeno na mrtvški oder danes, v četrtek popoldne ob štirih.

## Jeklarne določale cene polam skupnih dogovorov

NEW YORK, N.Y. — Velika zvezna porota je sprejela tožbo proti osmim največjim jeklarskim družbam v deželi, ki jih je zvezna vlada obdelovala, da so cene ogljikov jekleni pločevini določale po dogovoru in ne po stroških proizvodnje. Skupno določanje cen je po zakonu proti trustom prepovedano.

Od 10 velikih jeklarskih družb nista med obtoženimi le Inland in Kaiser Steel Corp. Ti dve se gramu, da bo koncil obravnavašča pridružili znanemu povisanju cen jekla, proti kateremu je nastopil predsednik Kennedy padlo, bodo smatrali samo kot v jeklarne prisilil k preklicu "predlog". Isti krogi bodo tudi povišani. Glavna porota se je z skupščili omejiti debate.

VATIKAN. — Letošnje jesensko zasedanje vatikanskega koncila bo trajalo od 14. septembra do 20. novembra. Vatikanski krogi bi radi videli, da bodo to zasedanje zadnje, in so zato močno skrili dnevni red. Nekaj dokončnega še ni bilo sklenjeno. Še ta mesec se bo sezalo nekaj koncilskih komisij in odborov, ki bodo skušale izvajati sklenjena, dokler ne bo predvideni študij celotnega vprašanja zaključen.

V senatnem plenumu ni mogel senator H. Humphrey, ki vodi boj za civilne pravice, držati svojih pristašev v pripravljenosti. Ko so nasprotniki pravice zahtevali kvorum, večina ni mogla nabrat 51 senatorjev in se je moral biti zaključena. Debata bo odjeknila tudi v predstavniskem domu. Tam je veliko tako ognjevitih zagovornikov civilnih pravic, da lahko dosežejo, da bo predstavniski dom odbil vsako spremembo besedila, kar bi pomenilo, da bo predlagal v besedilu "nekaj" sprememb. Ta "nekaj" bo pa obsegal kar 40 mest v besedilu. Usodo zakonskega načrta ima danes ravno Dirksen v rokah, da bo predlagal v besedilu "nekaj" sprememb. Ta "nekaj" bo pa preveč navdušeno žrtvovati za zato bo gotovo lahko dosegel, da pride njegov predlog v razpravo.

Te in še nekaj drugih je nabolj boj za civilne pravice, držati svojih pristašev v pripravljenosti. Ko so nasprotniki pravice zahtevali kvorum, večina ni mogla nabrat 51 senatorjev in se je moral biti zaključena. Debata bo odjeknila tudi v predstavniskem domu. Tam je veliko tako ognjevitih zagovornikov civilnih pravic, da lahko dosežejo, da bo predstavniski dom odbil vsako spremembo besedila, kar bi pomenilo, da bo predlagal v besedilu "nekaj" sprememb. Ta "nekaj" bo pa preveč navdušeno žrtvovati za zato bo gotovo lahko dosegel, da pride njegov predlog v razpravo.

Debata o Dirksenovih spremembah v zakonu bo imela lahko dalekosežne posledice. Najprvo bodo nasprotniki pravice, to je južni senatorji, lahko ugotovili, kaj jim protivniki popuščajo, ne da bi zahtevali kak

## Predsednik Johnson ob pok. gen MacArthurju

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

CLEVELAND OHIO, THURSDAY MORNING, APRIL 9, 1964

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

STEV. LXII — VOL. LXII

## Peiping in Kuba bila povezana s pripravami za prevrat v Braziliji

RIO DE JANEIRO, Brazil. — Dokumenti, ki so jih oblasti zaplenile pri domačih in tujih komunistih v dneh po prevratu, dokazujejo, da je bila rdeča zora v Braziliji že veliko bolj dozorela, kot so nasprotniki solidi. Nekateri dokumenti govorijo o 2. apralu kot začetku komunističnega prevrata, drugi o 1. maju letos. Iz zaseženih dokumentov je razvidno, da so bili rdeči zarotniki povezani s predstavniki Castrove Kubе in rdeče Kitajske.

Kubanski poslanik v Braziliji Raul Roa Khourny, sin Castrove zunanjega ministra, je že v soboto odpotoval v Havano "na počitnice". Nekaj Kubanov, ki niso bili vključeni v upravno zastopstvo, je bilo prijetih, prav tako tudi nekaj Kitajcev, ki so se uradno izdajali za časnikarje.

Oblasti so prijele preko 3,000 znanih komunistov in njihovih podpornikov, ki naj bi bili povezani s komunistično zaroto in cele tone orožja in podtalnega propagandnega materiala.

Kongres je izlasoval spremembo ustave, ki bo omogočila izvolitev načelnika glavnega stanja gen. H.-C. Branca za novega predsednika Brazilije. Sodijo, da bo volitev izvedena še danes. Novi predsednik bo opravljal svoje posle do konca sedanje predsedniške poslovne dobe, torej 20 mesecov.

Sporazum o premirju obsegajo sledečih šest točk:

1. Začasna prepoved piketiranja in vstopa nepoklicanih na gradbišče, ki jo je preje dopolnil izdal sodnik Corrigan, ostane v veljavni 14 dni z možnostjo njene podaljšave za nadaljnja dva tedna. Gradnja šol je za ta čas ustavljena.

2. Vsaka stran, šolski odbor in Združeno gibanje za svobodo, bo imenovala pet članov v skupen odbor, ki bo proučil celotno vprašanje šolske integracije v Clevelandu.

3. V tem času ne bo nobenega

piketiranja ne pri šolskem gradbišču ne pred poslopjem šolskega odbora in ne pred mestno hišo.

4. Šolski odbor bo imenoval v soglasju z Združenim gibanjem za svobodo strokovnjake izven mesta, ki bodo proučili vprašanje šolske integracije v Clevelandu.

5. Pogoda o gradnji tretje sole na področju Glenvillea ne bo sklenjena, dokler ne bo predvideni študij celotnega vprašanja zaključen.

6. Piketi zapuste mirno mestno hišo.

Demonstrantje so se mirno razšli

Ko je župan R. S. Locher pre-

## DVOTEDENSKO PREMIRJE V BOJU ZA MEŠANE ŠOLE

Sinoči je bilo doseženo na posvetu v mestni hiši v Clevelandu dvotedensko "premirje" v boju med zagovorniki končanja dejanske šolske segregacije in šolskim odborom, ki vztraja na načelu šolskih okolišev. Predsednik šolskega odbora je to premirje označil za "zmago anarhije".

CLEVELAND, O. — Včeraj se je več sto pristašev civilnih pravic in posebno boja za končanje dejanske šolske segregacije zbralo pred poslopjem šolskega odbora v mestu, pa se po počastitvi spomina pokojnega rev. B. Klunderja, ki je dan preje demonstracij na gradbišču šole na Lakeview Rd. bil po nesreči do smrti povozen, napotil proti mestni hiši. Demonstranti so šli delno v mestno hišo in se tam v veči posedli po tleh in čakali, kaj bodo župan in njegovi sodelavci odločili po razgovorih s šolskim odborom in predstavniki Združenega gibanja za svobodo, organizacije, ki vodi boj za civilne pravice v našem mestu. Po 3 urah in 40 minutah je župan objavil sklenitev "premirja" med mestno upravo in šolskim odborom na eni strani ter med predstavniki demonstrantov na drugi.

Sporazum o premirju obsegajo sledečih šest točk:

1. Začasna prepoved piketiranja in vstopa nepoklicanih na gradbišče, ki jo je preje dopolnil izdal sodnik Corrigan, ostane v veljavni 14 dni z možnostjo njene podaljšave za nadaljnja dva tedna. Gradnja šol je za ta čas ustavljena.

2. Vsaka stran, šolski odbor in Združeno gibanje za svobodo, bo imenovala pet članov v skupen odbor, ki bo proučil celotno vprašanje šolske integracije v Clevelandu.

3. V tem času ne bo nobenega

piketiranja ne pri šolskem gradbišču ne pred poslopjem šolskega odbora in ne pred mestno hišo.

4. Šolski odbor bo imenoval v soglasju z Združenim gibanjem za svobodo k posvetu že ob 3.20 popoldne. Demonstrantji so prišli pred mestno hišo pred drugo popoldne in se posledi v veči mestne hiše. Tam so vztrajali skupno preko 8 ur. Okoli mestne hiše je bilo razmeščenih okoli 350 policajev za slučaj kakih izgredov, kot jih je Cleveland doživel v zadnjih treh dneh.

Danes bo pogreb pokojnega rev. B. Klunderja, na katerega bodo prišli vodilni duhovniki protestantske ločine, ki je bil določen za danes opolčni, ko so železniške družbe hotele uvesti nov 'delovni red', proti kateremu se borožili železničarji.

Letni ljudski festival — Jutri bo na sporednu "On Location" na radio postajah WE (1300) ob 7.25 zjutraj, na WABQ (1540) ob 8.25 zjutraj in ob 6.55 zvečer, na WJW (850) ob 6.05 zj. in ob 5.05 zv. ter na WDOK ob 5.25 ter ob 11.05 zv. v okviru 15. ljudskega festivala govorila gdč. Breda Osenar o Slovencih v Ameriki.

## Iz Clevelandia in okolice

Seja—

Društvo Ribnica št. 12 SDZ ima jutri, v petek, ob 7.30 zvečer sejo v SND na St. Clair Ave.

Društvo sv. Cecilijs št. 37 S. D. Z. ima nocno ob 7.30 sejo v navadnih prostorih.

Podr. št. 47 SZZ ima v nedeljo ob dveh popoldne sejo v SDD na 10814 Prince Ave.

iz bolnice—

Rojak Joe Strazišar s 19102 Arrowhead Avenue se je vrnil iz bolnice in se zahvaljuje za obiske, darila in pozdrave. Je še vedno pod zdravniško oskrbo.

Rojakinja se ponesrečila—

Mrs. Frances Baraga, mati č. g. F. Barage, je v župnišču pri Sv. Lovrencu tako nesrečno pada, da si je zlomila nogo. Zdravi se v St. Vincent Charity bolnici. Obiski so dovoljeni in dobrodošli.

Letni ljudski festival —

Jutri bo na sporednu "On Location" na radio postajah WE (1300) ob 7.25 zjutraj, na WABQ (1540) ob 8.25 zjutraj in ob 6.55 zvečer, na WJW (850) ob 6.05 zj. in ob 5.05 zv. ter na WDOK ob 5.25 ter ob 11.05 zv. v okviru 15. ljudskega festivala govorila gdč. Breda Osenar o Slovencih v Ameriki.

## Zadnje vesti

WASHINGTON, D. C. — Delavški tajniku W. Wirtzu se je posrečilo na sestanku s predstavniki železniških družb in s predstavniki železničarskih unij doseči preprečitev splošnega železniškega štrajka, ki je bil določen za danes opolčni, ko so železniške družbe hotele uvesti nov 'delovni red', proti kateremu se borožili železničarji.

CLEVELAND, O. — Cleveland Press je objavil poročilo o razgovoru, ki ga je imel njegov sodelavec Lucas pred 10 leti s pokojnim gen. MacArthurjem. V tem razgovoru se je general pritoževal nad "izdajstvom državnega tajništva in Angležev," ki je preprečilo ameriško zmago v Koreji. Razkril je, da je hotel bombardirati mostove čez reko Jalu, ki loči Korejo od Mandžurije ter posuti ob meji 5 milij na široko radioaktivni kobaltov

**AMERIŠKA DOMOVINA**  
 AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — HEnderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

**National and International Circulation**

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

**NAROČNINA:**

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

**SUBSCRIPTION RATES:**

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 71 Thurs., April 9, 1964

**Za kongresnika M. A. Feighana**

Letošnja volivna kampanja se je začela tudi med nami v Clevelandu kar ostro. Proti vsemu pričakovanju se je našla skupina, ki se zaletava v dolgoletnega, zaslužnega in splošno zelo priljubljenega kongresnika M. A. Feighana, ki letos zopet kandidira. Agitacija proti njemu gre od ust do ust po delavnicah, uradih in klubih ter je prodrla tudi v nekatere časopise.

Kongresnik Michael A. Feighan je zastopnik 20. kongresnega okrožja že par desetletij. Poznamo ga temeljito, neposredno iz skušenj vsakdanjega življenja. Te skušnje nam dokazujojo, da je bil kongresnik M. A. Feighan vedno skrben, vesten, sposoben in uspešen naš zastopnik v Kongresu. Za vsako pametno in koristno stvar se je zavzel in pripomogel do pravičnih rešitev.

Sedaj mu očitajo, da je proti zboljšanju vselitvenega zakona, oziroma proti zakonskemu načrtu, ki je sedaj v razpravi in ga priporoča tako administracija, kakor tudi večina demokratskih članov Kongresa. Ti očitki so, kot trdi kongresnik sam, neutemeljeni. Kongresnik M. A. Feighan je znan kot eden najboljših poznavalcev naše vselitvene politike. Znan je kot zagovornik pravičnosti in enakopravnosti v imigracijski politiki in nasprotnik vsakega razlikovanja v korist nekaterih narodnosti. Za slovenske vselitvene potrebe vedno stori, kar more in nešteto družin je med nami, ki mu bodo trajno hvalne za to, za kar je storil zanje pri premagovanju vselitvenih težav. Ker ga poznamo, mu zaupamo, da bo tudi v novem zakonu branil vse, kar je dobro in pravično.

Kar bo javnih očitanj, bo nanje kongresnik sam odgovarjal in jih zavračal, tista očitanja, ki jih prinaša ustna kampanja od osebe do osebe, pa je treba kongresniku sporočiti ali povedati kakemu znanemu njegovemu prijatelju in predlagati pojasmilo s kongresnikove strani. Tako bomo mogli vse stvari lepo mirno presojati in odločati kot volivci, ki se zavedajo odgovornosti. Svojo sodbo in prepričanje je treba povedati tudi drugim, da se odbije ost kampanji proti našemu kongresniku, kampanji, ki nima svojega izvora niti v Clevelandu, niti v Ohio, ampak je vnešena od zunaj.

**Nasilje ne vodi k uspehu**

Boj za enakopravnost črncev v naši deželi postaja v zadnjih letih bolj in bolj vroč, od umirjenih demonstracij v okviru zakona in predpisov je začel ponekod prehajati v pravo nasilje. Zagovorniki uzakonitve civilnih pravic v Kongresu in izven njega pozivajo javnost, naj njihovo delo podpre, da se bo dežela tako izognila novim, hujšim notranjim trenjem, izgredom in nemirim.

Čeprav načelno ne more enakih pravic nihče odklanjati, prav posebno ne oni, ki so zrasli in bili vzgojeni v krščanskem duhu, je vendar veliko nasprotnikov enakosti v praktičnem življenju. Priznati je treba, da je dober del ljudi proti črnemu zaradi barve njihove kože, kot zaradi njihovega ponašanja, njihove kulturne in moralne ravni. Ob vsaki priložnosti je mogoče slišati, da je med črnimi veliko več zločincev, da so oni, ki največ obremenjujejo javno socialno skrbstvo.

Zvezna vlada, pa tudi krajevne oblasti v večjem delu dežele, se trudijo, da bi jim pomagale. Vrhovno zvezno sodišče je pred 10 leti odločilo, da morajo črni in beli otroci v iste šole, da bo tako ustvarjen temelj za isto raven šolanja in vzgoje.

Odločitev sodišča izvajajo postopno in sorazmerno počasi. To je pri črnih rodilo nejveljo in zahtevo po naglejši izvedbi šolske integracije. Da bi svoji zahtevi dali poudarka, so začeli ponekod z demonstracijami, piketiranjem in razne vrste izgredi.

V Clevelandu pravno segregacije v šolah ni, obstoji pa dejansko, ker so nekateri šole sredi čisto črnih naselij. Podoben slučaj je tudi v New Yorku in še nekaterih večjih mestih dežele. Črni vodniki zahtevajo, da naj šolske oblasti poskrbe, da bodo tudi v takih šolah beli in črni šolarji skupaj v učilnicah. V ta namen naj vozijo del črnih šolarjev v šole v izključno belih naseljih, del belih šolarjev pa v šole v izključno črnih naseljih. Ta zahteva je natele na odpor pri belih. Organizacije, ki se bore za civilne pravice, nočajo odnehati. Tako smo v Clevelandu te dni prične poskusa, preprečiti gradnjo nove šole v črem predelu mesta čes, da bi to pomenilo ustalitev dejanske segregacije šol.

Ta poskus je naletel na skoraj splošno odklonitev. Še ostrejše in odločnejše je javnost zavrnila ustanavljanje črnih strelskih klubov, ki je bilo napovedano koncem preteklega tedna, s ciljem, da podpirajo boj za enakopravnost črncev v našem mestu. Značilno v tej zvezi je, da sta se proti temu izjavili tudi glavni črnski organizaciji, ki vodita boj za enakost: CORE in NAACP.

Trezena večina Kongresa je odločena doseči novo uza-

konitev civilnih pravic, ki naj ustvari temelj za doseg enakopravnosti, kolikor je to z zakoni mogoče. Če bodo skušali zagovorniki te uzakonitve to izsiliti z izgredi, demonstracijami in ustanavljanjem strelskih klubov, bodo svoji stvari bolj škodovali kot koristili. Sila rodil vedno odpor in protisilo! Kdor hoče, da mu bodo zakoni jamčili enakopravnost, mora sam zakone spoštovati in se po njih ravnat. Če mu niso všeč, se mora boriti za njihovo spremembo po zakoniti poti.

**BESEDA IZ NARODA****"NOVO VSE BODI ZDAJ"**

Velikonočno pismo iz Avstralije

MELBOURNE, Vic., Austra- peli so zvonovi (seveda iz zvoč- lia. — Za velike praznike je tre- nega trakal), zavirhale so zasta- ba vse obnoviti. V Melbourne, ve: Brezjanske Marije, Marije v Adelaide in Geelongu smo Svetogorske in Marije iz Pod- imeli duhovne obnove pred graja. Zopet je zadonela tri- prazniki. V Adelaide, SA., celo kratna Aleluja, oltar pri votli- tedenski misijon. Na vseh treh krajih je bila pretresljiva pred- stava Kristusovega trpljenja s sliškami svetovnoznanega Ober- amergaua.

NOVA LURSKA VOTLINA. — Ravnopred prazniki je bila v Baragovem domu v KEW-MELBOURNE končana nova Lurška votlina. Na Cvetno nedeljo je bila blagoslovljena. Zadonela je lurška pesem "Zvonovi" (Pred Lurško votlino so bili izvršeni obredi blago- slova oljk in palm. To se je zgodilo prvič tu v Avstraliji v slovenskem jeziku. Kako domače je donela himna Kristusu Kratu: "Slava ti, hvala in čast, o Kralj naš, Kristus, Rešitelj, ki ti mladostni je cvet klical ho- na v pozdrav." Kako so pevci podajali roko duhovniku, ko so kar vpadi v njegovo petje počačnu liturgije sv. bratov Cirila in Metoda. Kor je bil tesno zvezan z oltarjem. Pevski zbor steje okrog 25 mešanih glasov.

Novo je bilo za avstralske Slovence, da so prinesli otroci svoje butare k blagoslovu in so potem spremjali Kristusa. Kra- lja v procesiji kot nekoč "hebrejski otroci", ki so nastigli pot, koder je Gospod hodil, z vejam in zelenjem.

VELIKI ČETRTEK je bilo novo to, da smo prvič imeli večerno pobožnost obredov v spomin smrti Gospodove. Popolnoma novo je bilo to, da smo zgodbo trpljenja Gospodovega dramatsko predstavljali: Duhanik pred oltarjem in pevski zbor. Duhanik je predstavljal Kristusa; drugi duhanik je bil kronist, ki je pri- povedoval zgodbo ter je vpeljal osebe, ki nastopajo v trpljenju Gospodovem: sv. Petra, Pilita, vojake, ženske, Juda, oba razbojnika ter ljudsko množico. Kar grmelo je po obširnem dvo- rišču, kje je zavrsala divja, ha- hujšanka množica: "Proč z njim, križaj ga!" Bila je to najbolj pretresljiva pridiga velikega petka, kar so jih ljudje slišali, tako so zatrejali mnogi. Po odkrivjanju križa je prišla vsa množica poljubit ranje Jezusove, pevci pa so peli "Očitanja" in "Kraljevo znam'ne".

VELIKI PETEK — smo zo- pet imeli večerno pobožnost obredov v spomin smrti Gospodove. Popolnoma novo je bilo to, da smo zgodbo trpljenja Go- spodovega dramatsko predstavljali: Duhanik pred oltarjem in pevski zbor. Duhanik je predstavljal Kristusa; drugi duhanik je bil kronist, ki je pri- povedoval zgodbo ter je vpeljal osebe, ki nastopajo v trpljenju Gospodovem: sv. Petra, Pilita, vojake, ženske, Juda, oba razbojnika ter ljudsko množico. Kar grmelo je po obširnem dvo- rišču, kje je zavrsala divja, ha- hujšanka množica: "Proč z njim, križaj ga!" Bila je to najbolj pretresljiva pridiga velikega petka, kar so jih ljudje slišali, tako so zatrejali mnogi. Po odkrivjanju križa je prišla vsa množica poljubit ranje Jezusove, pevci pa so peli "Očitanja" in "Kraljevo znam'ne".

VELIKA SOBOTA. Vsi obre- di so bili opravljeni pred novim oltarjem v novi luirški votlini, izpred katere se je prvič raz- legal spev Velikonočne hvalnice "Exultet — Vzraduj se!" Ker imamo v kapeli krstni kamen, je bil izvršen tudi obred blago- slova krstne vode. Opolnči- se je začela slovensa maša veliko- nočne vigilije ali svete sobote. Med mašo je zadonela trikratna Aleluja in takoj za tem "Zveličati naš je vstal iz groba". Velikanska množica je prejela med sv. mašo velikonočno sv. obhajilo.

OBRED VSTAJENJA je bil izvršen takoj po sv. maši: Za- konitev civilnih pravic, ki naj ustvari temelj za doseg enakopravnosti, kolikor je to z zakoni mogoče. Če bodo skušali zagovorniki te uzakonitve to izsiliti z izgredi, demonstracijami in ustanavljanjem strelskih klubov, bodo svoji stvari bolj škodovali kot koristili. Sila rodil vedno odpor in protisilo! Kdor hoče, da mu bodo zakoni jamčili enakopravnost, mora sam zakone spoštovati in se po njih ravnat. Če mu niso všeč, se mora boriti za njihovo sprejembo po zakoniti poti.

vsem dragim znancem ter pri- jateljem želim zdravja in sreče- za telo, nebeskih dobrat in mi- losti za dušo.

P. Odilo Hajnšek OFM  
19 A'Beckett Street, Kew  
Melbourne, Vic., Australia.

**Naznanilo DNIJ**

Cleveland, O. — **OČETJE IN SINOV!** — Nedelja, 12. t.m., je v okviru DNIJ praznik očetov in sinov. To nedeljo naj bi prišli vsi očetje in sinovi skupaj s sv. mašo ob 8. uri zjutraj. Kakor ob drugih obhajilnih nedeljah DNIJ, tako se dajmo tu- di to nedeljo zbrati ob 7.45 v solski dvorani pri Sv. Vidu, od koder pojdemo nato skupaj v cerkev. Med sv. mašo dajmo očetje in sinovi skupaj pristopi- ti k obhajilni mizi. Po sv. maši je za vse v dvorani pod cerkvijo pripravljen zajtrk. Po zajtrku bo kratek nagovor, za njim pa pogovor o društvenih zade- vah. Pridimo vsi!

STIRIDESETURNA POBOŽ- NOST. — S slovesno sv. mašo ob 8.30 dop. pričenemo v petek, 10. t.m., pri Sv. Vidu našo le- tošnjo 40-uno pobožnost. Ta sv. maša bo darovana za rajnega g. msgr. Matija Skerca, kate- rega polletnice smrti se bomo 17. t.m. spominjali. Molitve u- dov DNIJ pred Najsvetejšim bodo v nedeljo od 2. do 3. ure popoldne. Odbor zelo želi, naj bi se zares vsi udje teh molitev udeležili. Zaključek pobožnosti bo ob 4.30 v nedeljo. Tokrat bo- do duhovniki pred oltarjem peli slovesne litanije vseh svetnikov, vsa cerkev pa jim bo odpre- vala z ljudskim petjem. To bo za našo župnijo nekaj posebne- ga. Ude DNIJ prosi odbor, naj k zaključni pobožnosti v nedeljo pripelje vso svojo družino, da bomo videli, koliko je v naši župniji ljubezni do evharistič- nega Boga. Odbor posebej opo- zarja tako ude kot druge verni- ke, naj k tej pobožnosti vzemo slovenske molitvenike zaradi pesmi, ki jih bomo peli.

France Sever

**Pevski zbor Glasbene Matice vabi na koncert**

Cleveland, O. — Pevski zbor Glasbene Matice je namenjen tudi v bodoče hoditi po presku- šeni poti gojenja slovenske na- rodne in umetne pesmi ter bise- rov svetovne glasbe pod vod- stvom Antonia Sublia. Kdo se ne spominja vseh glasbenih u- žitkov, ki jih je imel ob raznih nastopih Glasbene Matice, pa naj so bili to koncerti ali pred- stave svetovno znanih oper.

Tudi v nedeljo, 19. aprila, bo Glasbena Matice nastopila v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. z izbranim sporedom. V njen pomladinski koncert so vključeni odlomki komedij in oper v solu, duetih, kvartetih in zboru, glasbena dela A. Foersterja, V. Vodopivec, A. Mozarta, Čajkovskega, Brahmsa in drugih.

Ljubitelji oper bodo moralni potpreti do jeseni, ko bo Matice podala po sedanjem načrtu Ver- dijevo "Traviato" z Anno Saf- redom in Johnom Perenčevičem v glavnih vlogah.

Vstopnice za spomladanski koncert so naprodaj pri članilih zboru, pri A. Subliju (EX 1-8638) in Jo Ann's slaščarni v SND na St. Clair Ave. Vse so rezer- virane. Potrudite se in preskr- vite si jih v naprej.

E. Safré

**Zahvala in opravičilo**

Cleveland, O. — Zahvaljuje- stom za tako obilen obisk v so- boto, 4. aprila, ter se istočasno opravičujeva vsem, ki niso mo- gli dobiti mesta v prenapolnje- ni gostilni. Tudi vsi oni bodo magaj naj bo vaša plačnica!

Jaz sem kar zdrav ter še ved- no prepevam kot včasih. Tudi spremljajočo prijetno petje ge-

Blanko Tonkli in ge. Helene Gaser.

Prihodnji nastop orkestra bo v soboto, 18. aprila, začetek ob pol devetih. Še enkrat najlepša hvala za obisk in na svidenje!

Dusan in Mary Marsic,  
lastnika Erste's  
"SLOVENE VILLAGE"

**Razstava slovenske za- mejske umetnosti v New Yorku odprtta**

Brooklyn, N.Y. — V soboto, 4. aprila, se je ob napovedani uru v LOK galeriji na Osmi v New Yorku slovensko odprla razstava slovenske zamejske u- metnosti. Številno domače in mednarodno občinstvo, ki je prihelo od blizu vdaleč, je s svojo navzočnostjo dalo močan poudarek ter ustvarilo praznično razpoloženje tej izredni kulturni prireditvi slovenskih umetnikov. Obiskovalci, ki so do kraja napolnili razstavne pro- store, so kazali veliko zanimanje za razstavljenata dela.

Prireditelji so za to priliko izdelali razkošno opremljen katalog in sicer od vsakega razstavljanca po eno reprodukcijo dela. Dva uvodnika na prvih straneh: prvi napisan od g. Rudija Večerina (N.Y.), drugi pa od g. Marjana Marolta (Argentina), povečuja zanimivost in vrednost kataloga. O razstavi sami bo sledilo poročilo še podrobnejše. Galerija LOK

**Nekaj iz naše preteklosti**

# Novo življenje

Povest. — Spisal dr. Fr. Detela.

Stanko pa se je opotekal in oprijemal in sedel na prvo klop pred hišo in brisal si potno čelo.

"Kaj pa ti je, Stanko!" navori ga Tonček, ki je peljal mimo zadnji konec voza.

"Kako si bled! Kar črn okrog oči. Ali ti je slab?"

"Oh, slabo, Tonček," dejal je tisto Stanko. "Ali ne veš, kaj se je zgodilo?"

"Nekaj vpijejo ljudje; a jaz se ne brigam za to." "Vse premoženje sem izgubil, vse. Oh, da sem se zamešal med te ljudi, te Kramarje, to grozno rodbino, brez srca in brez vesti. Krivica jih veseli in laž in obrekovanje. Oh, in jaz, zaradi njih sem zavrgel očeta in zavrgel mater, ki sta me tako rada imela. Zdaj se mi vrača."

"Jaz te ne razumem, Stanko," dejal je Tonček, sedel k njemu in ga objel črez rame. "Kje je Albin? Kje je Albin?" prikral je kmet po vasi. "Ali ga je že vzel vrag?"

"Sliši, Tonček?" mrmral je Stanko. "Albin je sleparil in goljufal in jaz sem izgubil vse."

Tonček je miril, da se bo poravnalo.

"Oh, poravnalo!" ternal je oni in sklonil se pokonci. "Ali veš, Tonček, da sem tudi tebe zapeljal? Joj, joj, joj, ne samo prihranjeni denar, žulji dolgi let, so izgubljeni; porok sem tudi za Albina. Joj, joj, vse pojde, vsa kmetija, ves naš dom. — Kaj pa tako sumi? Ali zvoni?"

"Ne, ne, ljudje vpijejo. — Ali ti je kaj bolje?"

"Mraz me trese, Tonček, mraz in tema se mi dela. Saj vendar še ne gre solnce za goro. Ali se oblači? — Vidiš, Tonček! Ti boš tudi izgubil, izgubil vse po moji krivdi. Zakaj si me poslušal! In Lenčinka dota, ta tudi ni vknjižena. Oh, vse, vse! Beračili homu po svetu. Tako je, če ne poslušaš očeta. Ti ga imaš še. Ali ga poslušaš? Oh, spoštuji ga in poslušaj ga! — Bod i tako dober in prinesi mi mrzle vode!"

"Jaz te popeljem v hišo," dejal je Tonček, "da ne omahnes in padaš na tla."

"Ne, ne, nasloni me malo in skoči po vode."

Rahlo ga je naslonil Tonček v kot k zidu in stopil v hišo. Kmalu je prišel s kozarcem vode in gospodar in gospodinja ž njim. Stanko je slonel sključen v kotu in govoril pretrgoma o menicah, posojilu, sleparstvu.

"Bled," dejala je gospodinja, "vročinska bolezna se ga pribijanje; spravimo ga domov!"

Dobili so voz in Tonček ga spremil na Trato, kjer so skrbno žalostjo sprejeli siromaka prestrašeni starši in sestra.

Ljudje po vasi pa se niso zmenili za ta dogodek; kajti so imeli važnejših skrbi. S težkim trudom sta jih mirila preglednika, da ne bo trpel najbrž nihče nobene škode, ker je Albinu porok trdn kmet Urban in ima posojilnico denaria v zalogi. Ko sta se poučila ubogega Blaža, kako ima postopati, sta se hitro odpeljala.

XVI.

Nekaj dni je bila vas podobna razbrskanemu mravljišču. Staro in mlado je govorilo o zadnjih dogodkih. Porojeni so se posvetovali med seboj gospodarji; veseli in zadovoljni so se shajali kočarji, češ, v njih časih bi se kaj ta-

## Triedenske počitnice na morskem dnu!

WASHINGTON, D.C. — Ta počitnice bo pripravila naša vojna mornarica vojaškemu zdravniku in trem mornarjem, ki so se odločili, da gredo za tri tedne v podmorski laboratorij. Laboratorij se bo nahajal kakih 200 čevljev pod morsko gladino. Bo opremljen z vsemi mogočimi instrumenti.

"Turisti" ne bodo samo sedeči v laboratoriju. Ker so izvezbani potapljači, bodo šli iz laboratorija na morsko dno in tam opazovali živali in rastline. Laboratorij bo pa v stalni zvezi z ladjo, ki mu bo zmeraj v pomoci, ako bi se namreč laboratoriju kaj zgodilo. Potapljači se bodo lahko oddaljili od laboratorija tudi 1,000 čevljev daleč. Nabrani material za preiskave

kega ne bilo zgodilo. Ugljibalo, ali je Albin, ki je bil izgnan, že v Ameriki ali ne, in če ga je došla majorka, ki se je peljala za njim; preudarjali so, katera kmetja da pride na boben.

"Vrban je eden in Tonček drugi," dejal je Zidar, "morda pa še ta-le," pokazal je za Žgurjem, ki je šel s povešeno glavo h. Kramarju.

"Kaj pa Kramar?"

"Ta se bo izliral."

"Stanko, Stanko, koliko se je trudil vse življenje in kaj ima od tega! Ali ni bolje sebi privoščiti nego drugim? — Ali mu je kaj bolje?"

"Pravijo, da bo težko kaj; vedno blede in ne spozna nikogar več."

"Ema bo kmalu dol pri nas," pristavila je Boščetovka. "da bo zdraha delala. Tej kaj privoščim, tej."

"Kdo bo le pokupil?"

"Najbrž tujci."

Blaž pa je bil pribrežal k Adolfu: "Oh, kaj bo, kaj bo! Adolf, svetuj mi, potolaži me!"

"Takoj, Blaž. — Cilka, liter črnila!"

"Ne, ne, saj ne morem piti."

"Kakšne tolaže pa hočeš? Če je človek še tako žalosten, kupica vina ga potolaži. To vem jaz iz izkušnje."

"Kaj bo! Kaj bo!"

"K večjemu ti prodaja zemljišče in te še malo pripro." "Ali misliš? Saj sedel bi človek, če le ne bi ljudje brusili jezikov. Toda hiša, hiša!"

"Kaj hiša! V koči se živi baš tako prijetno. Ti se trudiš bolj kot vsi ti kočarji, delaš od zore do mraka, ti se ti pa v senci smejejo in ne jedo nič manj nego ti, spe pa še več. Čemu ti je torej hiša in zemljišče? Samo skrbi imaš več. Ti se bojiš tatov, Jurjevec nič; ti se bojiš ognja in plačuješ zavarovalnino; če pogori Jurjevec, bo nabral dvakrat toliko, kolikor je vse vklip vredno. Kaj se torej bojiš?"

"Toda žena in otroci."

"Zidar jih ima še več, ki ga nikoli ne dramajo iz spanja. Kakor je božja volja, pravi, in se stegne v senco."

"To je vse res, Adolf, in vendar ni tako, kakor ti govoris; samo jaz ti ne morem dopovedati. Moja žena je vse drugačna. Če jo kdo vpraša, če je mnogo dela, pravi: Hvala Bogu, zmeraj dosti. Kako mi je tudi ubranila, da nisem prodal gozd na loko! Dokler bom jaz gospodinja, je dejala, se ne bo prodala nobene ped zemlje proč in sram bodi gospodarja, ki zapusti manj otrokom, nego je prejel o darscev. Meni se zdi, da govorita prav in da je čast tudi nekaj. Tale Tonček se mi smili. Stanka je vlekel iz vode in ta ga je s seboj potegnil. Oba pa je potopil Albin. Kaj praviš, kje je sedaj?"

"Najbrž na potu v Ameriko."

"Zdaj bo pa sleparil po Ameriki?"

"Če se bodo dali."

"Da bi pa katerikrat kaj denarja poslal domov, ni upanja?"

"Malo, ljubi moj Blaž."

"Torej zdrav! Kar bo, to bo."

"Kakor je božja volja, pravi Zidar."

"Nikar se ne delaj norca, sicer ostaneš norec."

"Kakor je božja volja."

"Oben skupaj nič prida," mrmral je Blaž, ko je odhajal. (Dalje prihodnjic)

Oglasite v "Amer. Domovini"

bodo sproti pošiljali na morsko površino.

— Štiri petine vsega prebivalstva na Kitajskem živi od poljedelstva.

## MALI OGLASI

### Hiša v najem

5-sobna hiša, v St. Clairski okolici, velik vrt. Kličite zvečer po 6. uri HI 2-7821, vprašajte za Mr. Lunder. (71)

### V najem

Oddamo štiri na novo dekorirane sobe, plinski furnez, za \$55 mesečno, na 1146 E. 71 St. Si lahko ogledate vsako popoldne. Zglasite se pri Three Corners Cafe. (9,10,15,16,17 apr)

### V najem

Na 7403 St. Clair Ave. lepo dekorirane 4 sobe spodaj, 4 sobe zgoraj, novi plinski furnizi, mirno, peč in hladilnik \$55. Vprašajte oskrbnika v stanovanje št. 5. (75)

### Išče sobo in hrano

Starejši moški išče sobo in hrano od E. 55 do Addison Rd. Kličite EN 1-8042. (72)

### V najem

5 sob spodaj oddamo na 1283 E. 55 St., vprašajte na 1279 zgoraj ali pokličite EN 1-9808 in vprašajte za J. Rozanc. (74)

### Na St. Clair Ave.

Naprodaj je dobroidoča restavracija, vsa oprema, dober dohodek, cena samo \$6.500.

### Pekarija

Naprodaj je pekarija na E. 222 St. blizu Sv. Kristine. Vsa oprema za kruh in pecivo, dober promet, lastnik bi rad sel v pokoj. Pokličite ali zglasite se pri STREKAL REALTY 405 E. 200 St. IV 1-1100 (72)

### Ženitna ponudba

Mlad Slovenec, pošten, prioten in postaven, želi spoznati mlado Slovenko v svrhu ženitbe. Pismene ponudbe poslati na Ameriško Domovino pod značko "Pomlad". (75)

### Naprodaj

Lepa, 7-sobna, enodružinska hiša na 5407 Homer Ave. Po zelo zmerni ceni zaradi puščine. Kličite CH 1-5343. (72)

### V najem

5 sob spodaj oddamo na 1283 E. 55 St., vprašajte na 1279 zgoraj ali pokličite EN 1-9808 in vprašajte za J. Rozanc. (74)

### Lastnik prodaja v Euclidu

Bungalow, 3 spalnice, 1½ kopalnica, poploščena razvedrlina soba, preproge, zavesa, "triple track" vetrna okna in mreže, 1½ garaža. Kličite IV 1-3226. Nič agentov. (71)

### V najem

Oddamo 4 sobe, vse ugodnosti, starejšim ljudem, blizu Waterloo Rd., na 1272 E. 168 St. Tel.: KE 1-2486. (71)

### Naprodaj

Gostilna z D-1, D-2, D-3, in D-3A licenci. Poslopje in 4-sobni dom v Akron okolici. Dober promet. Cena zmerna. Kličite HE 1-6152. (72)

### Stanovanje se odda

Štiri na novo dekorirane sobe, kopalnica in vroča voda, se oddajo mirni družini brez otrok, v st. clairski naselbini. Pokličite 361-7372. (72)

### V najem

3-sobno stanovanje, neopremljen, na novo dekorirano. Vprašajte v trgovini na 1193 E. 60 St. (74)

### PRVA IN NAJFINEJŠA TRGOVINA S PERUTNINO V MILWAUKEE

### SUNSET VALLEY FARM STORE

### VEDNO SVEŽE FARMARSKIE, OCISČENE

### KOKOŠI

Cele ali narezane — Izberi po želji

### NA DROBNO — NA DEBELO

550 W. Mitchell St., Milwaukee, Wisconsin — EVERgreen 3-2174

Na zalogi PEČENE kokoši, kopuni, race, itd.

Se priporočata: JOHN in ANN REBERNIK

### PRISLAN PROVISION

#### SLOVENSKA MESNICA

#### STANKO PRISLAN

1147 Addison Rd.

EX 1-1419

### Naše posebnosti ta teden:

#### CENTER CUT

BOILED OR  
BAKED HAM

99c lb.

#### CHICKEN LEGS

45c lb.

43c lb.

#### PORK STEAKS

BOILED OR  
BAKED HAM

99c lb.

### EUCLID POULTRY

V začetku imamo vedno očiščene piščance, na kose rezane, popolnoma sveža jajca ter vse vrste perutnino. Pridite in si izberite!

HENRIK SIENKIEWICZ:

## KRIZARJI

To bi pomenilo, odreči se ni bil samo hraber in strašen Zmudži, odreči se napadom v viteškem dvojboju, ampak na Litvo, potisniti meč v nožnicu, končno popolnoma zapustiti te kraje, kjer ni imel red nikogar več, da bi ga spreobrnil — in se naseliti morda zopet v Palestini ali na kakem grškem otoku, da bi tam branil križ pred pravimi Saraceni. Toda to bi bilo nemogoče, ker bi to pomenilo toliko, kolikor podpisati pogubo redu. Kdo bi se strinjal s tem? In kateri veliki mojster bi mogel zahtevati kaj takega?

Konrad von Jungingen je mrok pokril dušo in življenje, toda človeka, ki bi stopil preden s takim nasvetom, bi on sam odsodil v temnico kot človeka, ki je izgubil pamet. Treba je bilo iti dalje in daje do dneva, v katerem bo sam Bog zaznamoval konec.

Torej je šel, toda s skrbjo in žalostjo v srcu. Lasje v bradi in na sencih so se mu že posrebrili, a nekdaj bistre oči so se do polovice pokrile z oteženimi vekami. Zbiško niti enkrat opazil smeha na njegovem obrazu. Obličje velikega mojstra ni bilo grozno, a tudi ne temno, bilo je le izmučeno od nekega tihega trpljenja. V oklep, s križem na prsih, v katerega sredi je bil v četverokotu črn orel, v belem velikem plašču, tudi okrašenem s križem, je načrpal vltis veličanstva in žalosti. Konrad je bil nekoč vesel in je ljubil zabave, a tudi sedaj se ni ogibal sijajnih zabav, iger in turnirjev — naspotno, še sam jih je prirejal, toda niti v gneči odličnih vitezov, ki so prihajali v goste v Malborg, niti v veselju trušču, sredi bučanja tromb in žvenketanja orožja, niti pri čašah, prenapolnjenih z malavijo — se ni nikdar razveselil. Takrat, ko se je zdelo, da vse okrog njega diha od moči, sijaja, nepreštetege bogastva, nezlomljive sile, ko so poslanci cesarja in drugih zavestnih kraljev in za moč vsega sveta, se on edini ni dal premotiti in se je spominjal zlovešči besed, razočetih sveti Brigit: "Pride čas, ko bodo polomljeni njih zobje in bo odsekana desna roka, a desna noga jim ohromi, da spoznajo svoje grehe."

## XXXIII

Potovali so po kopnem preko Helmže do Grudžondza, kjer so ostali noč in dan, ker je moral veliki mojster razsoditi zadevo o ribolovu med grajskim starost in okoliškimi plemiči, katerih ozemlje je segalo do Visle. Od tod so na križarskih ladjah pluli po reki do Malborga. Zindram iz Maškovic, Povala iz Tačeva in Zbiško so bili ves čas obstrani velikega mojstra, ki je bil radoveden, kakšen vltis napravil zlasti na Zindram, ko opazi križarsko moč od blizu. Velikemu mojstru je šlo za to, ker Zindram iz Maškovic

## CHICAGO, ILL.

## REAL ESTATE FOR SALE

OWNER: INCOME PROPERTY  
6 and 3 plus utility room. Fenced in lot; Hot water oil and gas heat. Priced for quick sale, by owner, \$14,500. Phone: 379-1299. (71)

## Družba sv. Družine

## THE HOLY FAMILY SOCIETY

Ustanovljena 23. novembra 1914

▼ Zedinjenih Državah Sedež: Joliet, Ill. Inkorp. v drž. Illinois  
Severne Amerike 14. maja 1915

Naše geslo: "Vse za vero, dom in narod; vsi za enega, eden za vse."

## GLAVNI ODBOR:

Predsednik: STEVE KOSAR, 235 Tioga St., Bensenville, Ill.

1. podpredsednik: NICHOLAS PAVLICK, 15 Race St., Manor, Pa.

2. podpredsednica: ANN JERISHA, 658 No. Broadway St., Joliet, Ill.

Tajnik: JOSEPH KONRAD, 231 Ruby St., cor. Hickory, Joliet, Ill.

Zapisnikar: JOSEPH L. DRASLER, 1318 Adams St., No. Chicago, Ill.

Blagajnik: ANTON SMREKAR, Oak St., Rt. No. 1, Lockport, Ill.

Duhovni vodja: Rev. Thomas Hoge, O.F.M.

Vrh. zdravnik: Dr. JOSEPH A. ZALAR, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.

## NADZORNİ ODBOR:

FRANK TUSHEK, 716 Raub St., Joliet, Ill.

MATTHEW KOČEVAR, 408 Parks Ave., Joliet, Ill.

JOSEPH SINKOVIC, 2519 So. Austin Blvd., Cicero 50, Ill.

## POROTNI ODBOR:

JOHN KOVAS, FRANCES YUCEVICIUS, MARY RIOLA.

Predsednik Atletičnega odseka: ANTHONY TOMAZIN, 1902 W. Cermak Road, Chicago, Ill.

## URADNO GLASILO:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio

Družba Sv. Družine je bila ustanovljena l. 1914 in je katoliška bratska organizacija, katere naloga je čuvati dom in družino.

Nudi vrsto življenskih zavarovanj: običajno za celo življenje, za 20 let plačevanja, za 20 let z izplačilom, za 5 let, 10 let in družinski načrt.

Ziviljsko zavarovanje z ozirom na starost:

Do 16. leta, mladinski oddelok	\$10,000
Od 17 do 35, odrasli oddelok	\$15,000
Od 35 do 40, odrasli oddelok	\$10,000
Od 41 do 45, odrasli oddelok	\$2,500
Od 46 dalje	Vse bolniške

Zavarovanje za bolezen in nesrečo (bolniško zavarovanje), ki ga nudi družba: za dohodek, bolnišnico, zdravnika in operacije. Družba nudi bolniško zavarovanje vsem katoličanom ter treh mesecov do 80 let starosti.

Za vsa morebitna pojaznila in navodila se obrnite pismeno ali ustremno na glavnega tajnika:

JOSEPH KONRAD, 231 Ruby St., cor. Hickory, Joliet, Ill.

## Minutes of the Annual Meeting of the Supreme Board of The Holy Family Society of U.S.A.

(Continued)

President Steve Kosar and members of the Supreme Board:

As always it is a pleasure to be here again at these meetings and hear the good reports from all of you.

I am here witnessing and hearing the all important discussions at these meetings and they are of great importance to all of us for the betterment of our organization the Holy Family Society and the better understanding of what we want to do for our Catholic people in regard to insurance and the health and accident

iznova začel:

"Pravijo," je rekel, "da je naš Marienburg šestkrat večji kakor Vavel."

"Tam na skali ni toliko prostora kakor tu v ravni," je odgovril nekako zamisljeno poljski vitez, "toda ..."

"Toda kaj? Kaj morete grajati na njej?"

"Toda vsaka trdnjava lahko menja gospodarje."

Na to je veliki mojster namrečil obrvi.

"Kako mislite to?"

"Mislim, da so človeškim očem skrite sodbe in razsodbe božje."

In zopet se je molče zazrlna zidovje, a Zbiško, ki mu je Povala pretolmačil odgovor, je pogledal nanj z občudovanjem in hvaležnostjo. Tedaj mu je udarila v oči pozbost med Zindramom in žmudžskim vojskovodjem Skrivilom. Oba sta imela ogromni glavi, kakor bi bili stlačeni med široke rame, oba sta imela mogočne prsi in kreve noge.

Medtem pa je veliki mojster, ki ni hotel, da bi imel poljski vitez zadnjo besedo,

departments.

The report that was given was wonderful and the progress, to me it is beyond belief. Although I have seen what has been going on. I am happy over the whole thing.

This is my report, the other members of the Board have already said and I am in full agreement with them.

I thank you.

Anna Jerisha,  
2nd V-President

A motion was made by Frank Tushek that the report of the 2nd V-President be accepted as given. Seconded by Anton Smrekar. Carried.

President Steve Kosar now called on the Recording Secretary, Joseph L. Drasler, if he had anything to report.

President Steve Kosar and members of the Supreme Board:

I don't know just where to actually begin. I know that I have been a part of the Supreme Board for some time. First as an elected 3rd Trustee at a Convention in Chicago. My colleagues at that time were two very active and very upstanding members.

The Chairman or 1st Trustee was Andrew Glavach and the other a very fine gentleman and member, Mr. Joseph Jerman. My association with these men was a happy one and they have done an outstanding job. Then later with another fine lady, Mrs. Anna Frank. They were all fine people in our organization of the Holy Family Society.

Our headquarters in those days were not as adequate as we have and enjoy today. Our

office was a small room where there was room for only a desk and a few filing cabinets, and that was it. It was a bed-room office as it is often referred to.

At that time and the present there was a difference, which we note, in leadership. By this I don't mean that there was none, not the kind we have at the present time. I do not just mean the president, but also a secretary. As I have said we have in our midst one of the best and better qualified, and most capable men at the head as far as our Home Office is concerned in our never tiring Secretary, Joseph J. Konrad.

With the new set-up that we have had in the last five years, progress has been wonderful, we have been growing financially and in this respect I am sure we have been taking good care of our members and beneficiaries.

What we need now, which is our constant by-line at our meetings is new Insurance members. And as I make this report to you, I am also appealing to our own local branch to do something about it. I hope that we may have some results.

This is my report to you members, I thank you.

Joseph L. Drasler,

Recording Secretary

A motion was made by Frank Tushek and seconded by Anna Jerisha that the report of the Recording Secretary be accepted as given. Carried.

President Steve Kosar now called on our able member of the Supreme Board the Secretary, Joseph J. Konrad.

As your Recording Secretary is as follows:

Honorable Steve J. Kosar, members of the Supreme Board:

It is my honor, privilege, and pleasure to be able to welcome you to our Annual Meeting. I wish to make the following report.

First, in regards to what we call the Old Block of Business, which consists of the original membership of the Holy Family Society, I have the following information:

The old original membership total is 738. The amount of insurance of this membership is \$373,050.00.

1. Death Claims	\$ 8,500.00
2. Sick Claims	4,302.14
3. Disability	2,425.00
4. Paid-Up Endowments	1,000.00
5. Cash Surrender	1,241.27
For a total of	\$17,468.48

Total amount of income received from the Old Block of Business is \$13,898.14.

Total loss for the Old Block of Business is \$3,570.27.

In regards to the total picture of the Society. The total amount of benefits paid to our entire membership for the year 1963 was \$708,767.10. Percentage wise, 45% of the total income. These benefits represent payments for the Health and Accident, Life Insurance, Sick Benefits, Disability, Cash Surrender, and Paid-Up Endowments.

In regards to the complete picture that the Society presents, I wish to point out the following details:

1957 1963

The premium income for the Society	\$18,000.00	\$1,556,412.50
Membership	1,040	59,663
Employees	0	66 — (This includes office personnel and sales force of the Society.)

Life Insurance in Force \$468,000.00 \$3,838,986.00  
Assets \$166,000.00 \$ 598,107.45

Cost of operation for the Society in 1962 was 16% and in 1963 11%. The net gain on total operation was 8%.

(A) Policies Based on 3%

(B) Dividends

The increase in surplus for the year 1963 was \$55,000. The surplus for 1962 was \$85,000.00, and for 1963 it was \$140,000.00.

The Rate of Solvency for the following years was:

1958	—	107%
1960	—	106%
1962	—	120%
1963	—	136%

Members of the Supreme Board, as you can see the report for 1963 is the finest report that the Society has ever attained in its 50 years of existence.

Trusting this is the information you desired, I remain

Fraternally yours,

HOLY FAMILY SOCIETY — U.S.A.

JOSEPH J. KONRAD,

Secretary

A motion was made by Frank Tushek and seconded by Matthew Kochevar that the report just given by the Secretary be accepted as given. Carried.